

FANRONGRUCHUDEHEDAO

繁荣如初的 河道

[荷兰]佚名 著 王宇 编译

金色童年图画书系

 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

繁荣如初的 河道

[荷兰]佚名 著 王宇 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

繁荣如初的河道 / (荷) 佚名著 ; 王宇编译. — 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0531-9

I. ①繁… II. ①佚… ②王… III. ①儿童文学—民间故事—荷兰 IV. ①I563. 85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第034567号

繁荣如初的河道

FANRONGRUCHU DE HEDAO

著 者 [荷兰]佚名
编 译 王 宇
策 划 祖 航
责任编辑 李 娇 祖 航
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1. 6
定 价 19. 80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0531-9

版权所有 翻印必究

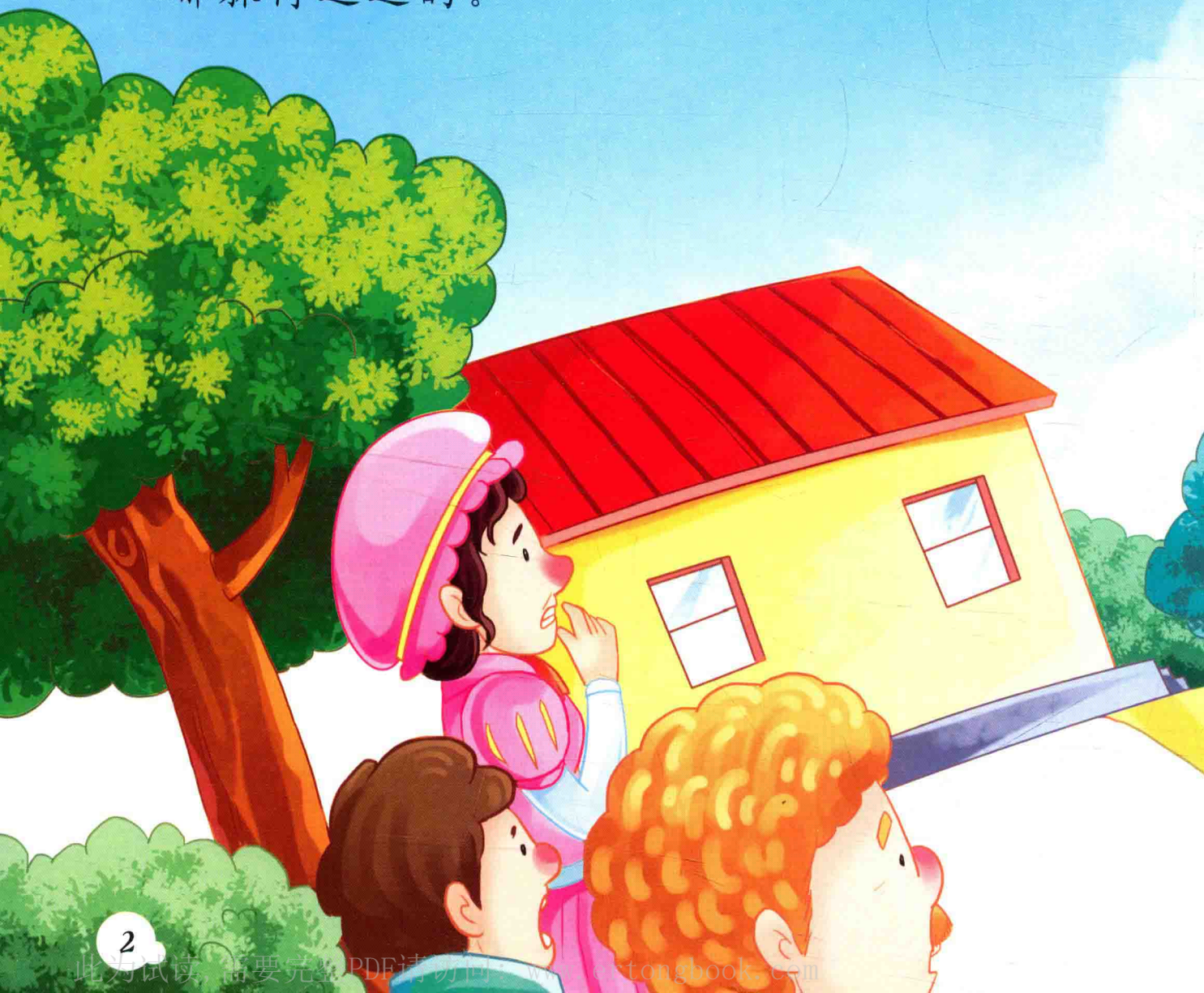
金色童年图画书系

繁荣如初的 河道

[荷兰]佚名 著 王宇 编译



jù rén ān qí é nú sī zhàng zhe zì jǐ rén gāo mǎ dà ,
巨 人 安 琪 峨 奴 斯 仗 着 自 己 人 高 马 大 ,
zài chéng lǐ héng xíng bà dào 。 lǎo bǎi xìng men shēng pà zhāo rě tā ,
在 城 里 横 行 霸 道 。 老 百 姓 们 生 怕 招 惹 他 ,
dōu duǒ de yuǎn yuǎn de
都 躲 得 远 远 的 。

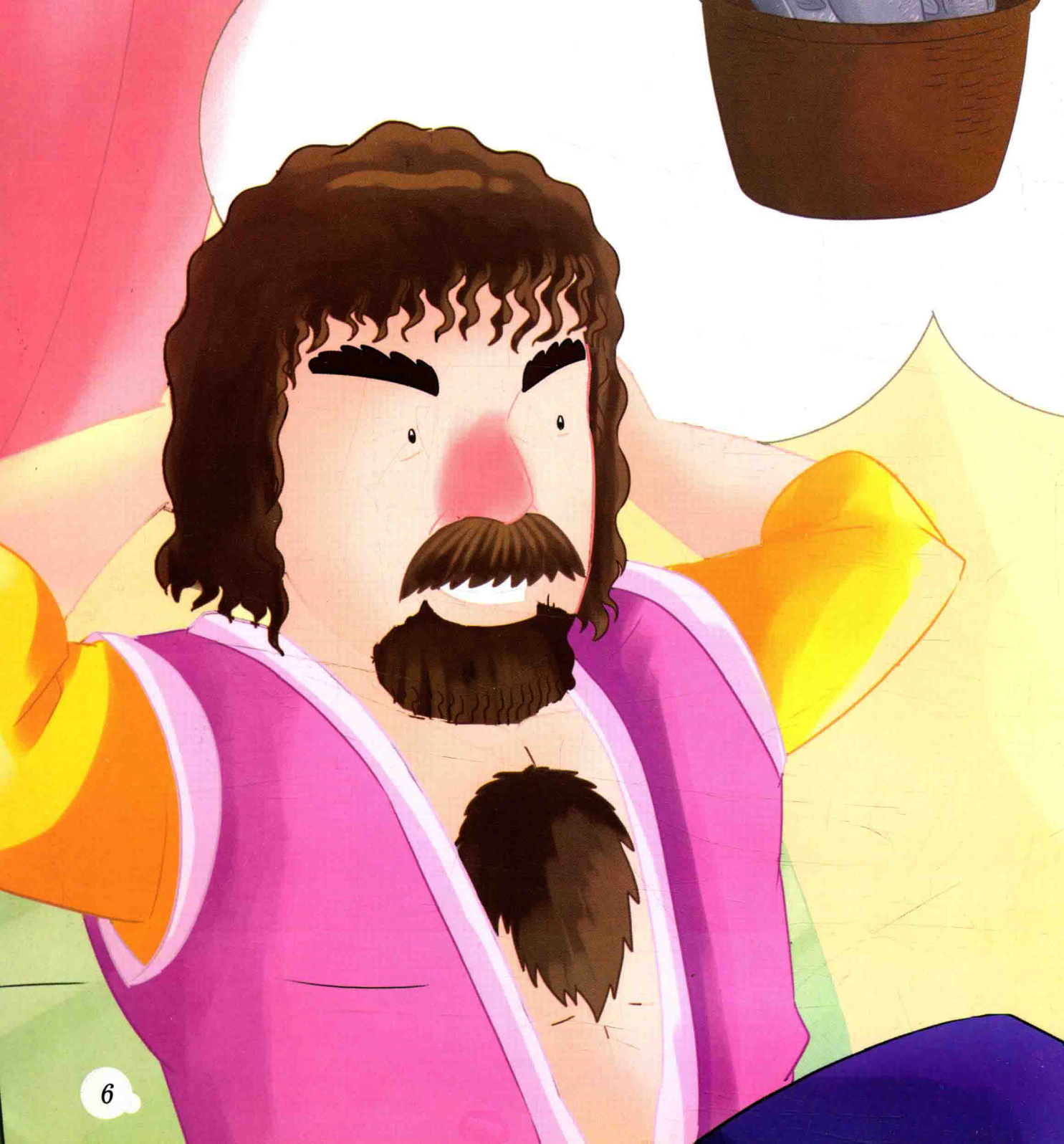


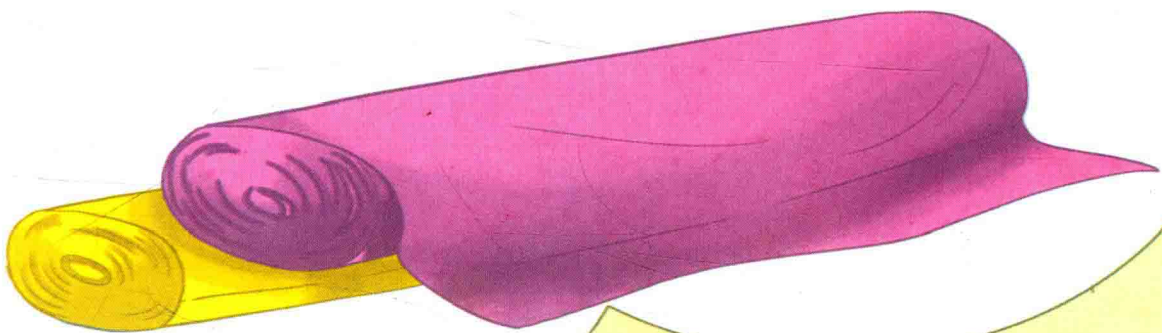




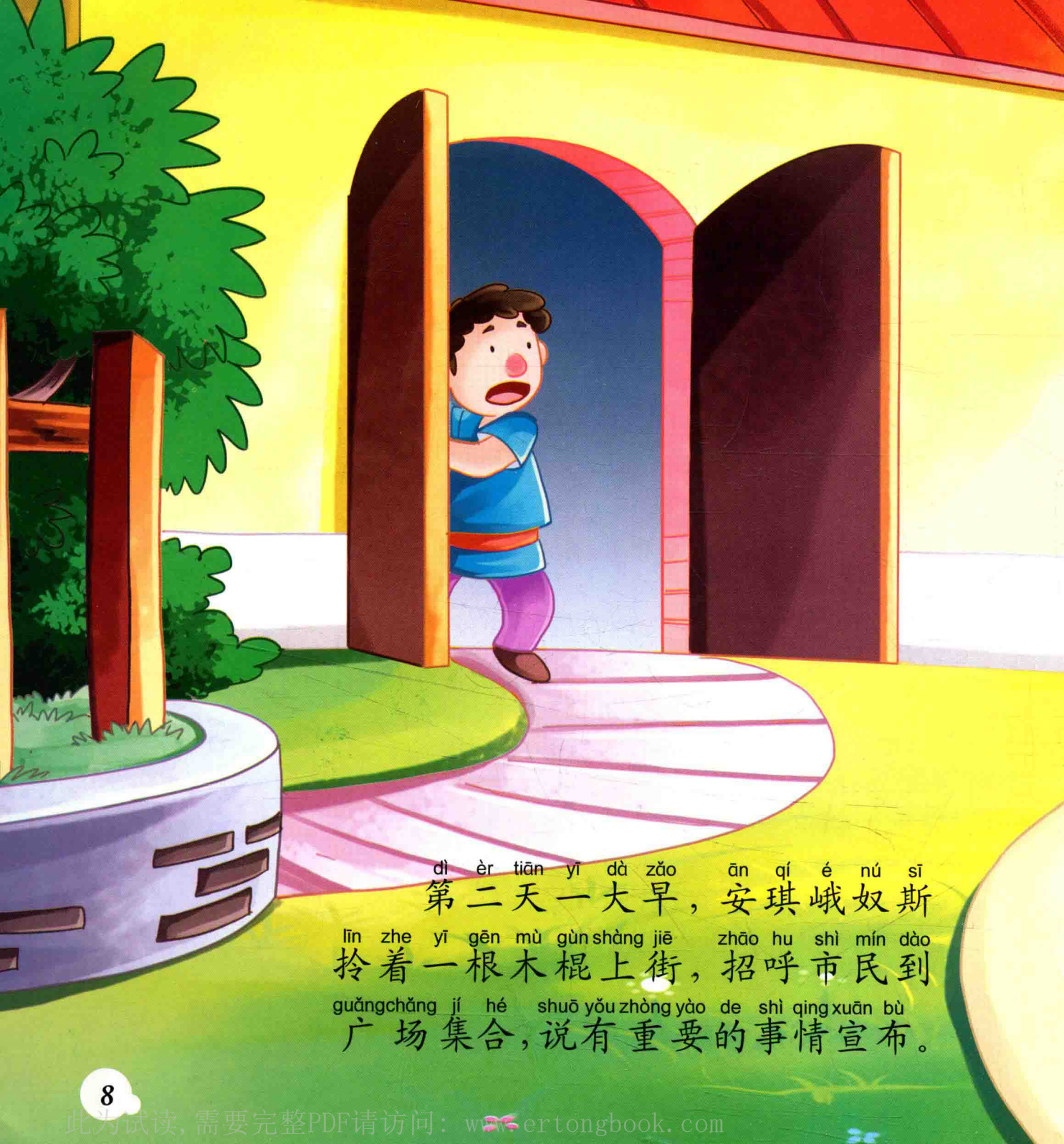
chéng lǐ yǒu yī tiáo hé ān qí é nú sī de jiā jiù zài
城里有一条河，安琪峨奴斯的家就在
hé biān tā jīng cháng zuò zài chuāng qián tiào wàng hé lǐ de shāng chuán
河边。他经常坐在窗前眺望河里的商船，
huàn xiǎng zhe zhè xiē dōng xī guī jǐ suǒ yǒu
幻想着这些东西归己所有。







ān qí é nú sī hěn qīng chu jiāng zhè xiē dōng xi jù wéi
安琪峨奴斯很清楚，将这些东西据为
jǐ yǒu shì gēn běn bù kě néng de yī tiān tā tū rán xiǎng chū
己有是根本不可能的。一天，他突然想出
le yī gè fā cái de zhāo fǎ
了一个发财的招法。



dì èr tiān yī dà zǎo ān qí é nú sī
第二天一大早，安琪峨奴斯
lín zhe yī gēn mù gùn shàng jiē zhāo hu shì mín dào
拎着一根木棍上街，招呼市民到
guǎngchǎng jí hé shuō yǒu zhòng yào de shì qing xuān bù
广场集合，说有重要的事情宣布。



wèi le bù rǎo má fan rén men fēn fēn lái dào guǎng chǎng
为了不惹麻烦，人们纷纷来到广场。

jù rén ān qí é nú sī xiàng dà jiā xuān bù jīn hòu zài hé shàng
巨人安琪峨奴斯向大家宣布，今后在河上
xíng chuán dōu yào xiàng tā jiǎo nà tōng xíng fèi
行船，都要向他缴纳通行费。







rén qún lì kè sāo dòng qǐ lái , tā men zǔ zǔ bèi bèi dōu
人群立刻骚动起来，他们祖祖辈辈都
zài zhè tiáo hé shàng xíng chuán , cóng bù jiāo fèi 。 dà jiā hěn bù fú
在这条河上行船，从不交费。大家很不服
qì , rèn wéi jí shǐ shōu fèi yě yīng gāi dé dào guó wáng de pī zhǔn
气，认为即使收费也应该得到国王的批准。



ān qí é nú sī bà qì shí zú , jǔ qǐ gùn zǐ kǒng hè dà
安琪峨奴斯霸气十足，举起棍子恐吓大
jiā shuō shuí gǎn bù jiāo fèi jiù hěn hěn de dǎ tā yī bǎi gùn zǐ
家，说谁敢不交费，就狠狠地打他一百棍子。

